

**St. Dunstan After-School Chinese Language Program Registration Form**  
**聖登斯騰學校課後中文課程報名表**  
**2013 – 2014**

Last Name 姓 : \_\_\_\_\_ First Name 名 : \_\_\_\_\_

Chinese Name 中文姓名 : \_\_\_\_\_ Birth date 出生日期 : \_\_\_\_\_

Gender 性別 : \_\_\_\_\_ Grade in 2013-14 年級 : \_\_\_\_\_ Home Phone 家庭電話 : \_\_\_\_\_

Home Address 家庭住址 : \_\_\_\_\_

Parents'/Guardian's information 家長或監護人資料 :

Name 姓名	Relationship 關係	Occupation 職業	Contact Phone 電話	Email address 電郵

Emergency Contact 緊急聯絡人資料 :

1. Name 姓名 : \_\_\_\_\_ Relationship 關係 : \_\_\_\_\_ Phone 電話 : \_\_\_\_\_

2. Name 姓名 : \_\_\_\_\_ Relationship 關係 : \_\_\_\_\_ Phone 電話 : \_\_\_\_\_

Allergies (please list ALL food allergies) 請列出有關過敏的食物 :

\_\_\_\_\_

Class Schedule:

<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td colspan="2"><b>Registration Fee:</b></td> </tr> <tr> <td>- New Student:</td> <td style="text-align: right;"><b>\$80.00</b></td> </tr> <tr> <td>- Return Student:</td> <td style="text-align: right;"><b>\$70.00</b></td> </tr> <tr> <td><b>Book &amp; Supplies:</b></td> <td style="text-align: right;"><b>\$70.00</b></td> </tr> </table> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td><b>Tuition:</b></td> <td style="text-align: right;">\$ _____</td> </tr> <tr> <td><b>Registration Fee:</b></td> <td style="text-align: right;">\$ _____</td> </tr> <tr> <td><b>Book &amp; Supplies Fee:</b></td> <td style="text-align: right;">\$ _____</td> </tr> <tr> <td><b>Total payment:</b></td> <td style="text-align: right;">\$ _____</td> </tr> <tr> <td><b>Check #:</b></td> <td style="text-align: right;">_____</td> </tr> </table>	<b>Registration Fee:</b>		- New Student:	<b>\$80.00</b>	- Return Student:	<b>\$70.00</b>	<b>Book &amp; Supplies:</b>	<b>\$70.00</b>	<b>Tuition:</b>	\$ _____	<b>Registration Fee:</b>	\$ _____	<b>Book &amp; Supplies Fee:</b>	\$ _____	<b>Total payment:</b>	\$ _____	<b>Check #:</b>	_____	<p style="text-align: center;"><b>Check Selection</b> 選擇</p> <p><input type="checkbox"/> Mandarin Class \$180 / Term. 國語班 每期\$180.</p> <p><input type="checkbox"/> Chinese Abacus/Arts Class \$150 / Term. 珠心算或才藝班 每期\$150.</p> <p><input type="checkbox"/> Mandarin &amp; Chinese Abacus/Art \$290 /Term. 國語班和珠心算或才藝班組合 每期\$290.</p>
<b>Registration Fee:</b>																			
- New Student:	<b>\$80.00</b>																		
- Return Student:	<b>\$70.00</b>																		
<b>Book &amp; Supplies:</b>	<b>\$70.00</b>																		
<b>Tuition:</b>	\$ _____																		
<b>Registration Fee:</b>	\$ _____																		
<b>Book &amp; Supplies Fee:</b>	\$ _____																		
<b>Total payment:</b>	\$ _____																		
<b>Check #:</b>	_____																		

**\*First term tuition fee, Annual Registration Fee, and Books and Supplies Fee are due along with registration form. Please make checks payable to: CAM Educational Services. (Registration fee is non-refundable). Registration is on a first-come, first-served basis; space is limited to 15 students per class. (1 term = 4 weeks)**

第一個學期學費，註冊費，及書簿雜費須連同填妥的報名表一併繳交。支票抬頭請寫：CAM Educational Services。(註冊費恕不退費)。取錄將按報名時間先後順序，先到先得，額滿即止。每班只招收 15 人。(一個學期 = 四個星期)

***Liability Wavier***

I give my permission for my child to participate in the St. Dunstan After-school Chinese Program and authorize the program personnel to take full charge in case of an emergency. I agree to assume financial responsibility for all expenses and bills incurred in any emergency requiring medical attention. I will not hold The St. Dunstan After-school Chinese Program, staff members, or volunteers liable in case of accidents or injuries that may occur in activities sponsored by The St. Dunstan After-school Chinese Program.

Parent/Guardian

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

# St. Dunstan Chinese Program Enrollment Policy

2013-2014

This Enrollment Policy applies to all students. Parents or legal guardians who wish to send their child to St. Dunstan School After-School Chinese Program must read, sign and return a copy of this Policy.

1. Annual Registration Fee, Books and Supplies Fee, and First Term Tuition fee are due on the day of registration. All subsequent tuition fees are due by the first day of each term.
2. Late payments will incur a late fee of 5% tuition fee, and all returned checks are subject to a processing fee of \$25.
3. There will be NO credit-back or make-up class for any absence of any reason. However, a written parent note is REQUIRED in advance if your child/children will not be attending a class. If for some reason a written note cannot be submitted beforehand, please contact the teacher or program director via telephone or email.
4. Families who enroll multiple children will receive a 10% discount for all children, excluding the first child, who will pay the full tuition.
5. Parents must be punctual with picking up their child/children; otherwise, students will automatically be taken to St. Dunstan School Extended Care.
6. Classes will not be held during school breaks/holidays and parent-teacher conferences.
7. Photo Release

I agree to allow St. Dunstan Chinese School to take my child's/children's photo and post it on the blog/website. My permission will be needed for my child's/children's photo to be used for other uses.

I do not agree to allow St. Dunstan Chinese School to take my child's/children's photo and post it on the blog/website.

By affixing your name and signature below, you agree you have read and fully understood this Enrollment Policy and will abide by all the terms of this Policy.

Parent's Name (Print):

---

Parent's Signature:

---

Students' Name (Print):

---

---

---

Date:

---